KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 23. december 1983

om ændring af beslutning 78/694/EØF om sundhedsmæssige betingelser og udstedelse af dyrlægeattest ved indførsel af fersk kød fra Brasilien

(84/106/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitimæssige problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød fra tredjelande [1], særlig artikel 16, 19 og 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens beslutning 78/694/EØF [2], senest ændret ved beslutning 79/690/EØF [3], fastsattes de fornødne sundhedsmæssige betingelser og sundhedscertifikater ved indførsel af fersk kød fra Brasilien under hensyn til den der forekommende mund- og klovesygesitutation i Brasilien;

kontrolundersøgelser har vist, at situtionen i Brasilien med hensyn til mund- og klovesyge er forbedret i staterne Rio de Janeiro og Goiás; ved indførsel af fersk kød fra disse stater vil de samme betingelser kunne opfyldes som ved indførsel fra de øvrige godkendte stater;

det er nødvendigt at tage mund- og klovesygesituationen i Brasilien i betragtning og især være opmærksom på den øjeblikkelige situation;

de af medlemsstaterne trufne foranstaltninger skal ændres i takt med udviklingen i den sundhedstilstand, der råder i hvert enkelt tredjeland;

der bør træffes foranstaltninger på fællesskabsplan til beskyttelse af dyrs sundhed i henhold til direktivet;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 1 i Kommissionens beslutning 78/694/EØF affattes således:

1. Medlemsstaterne giver tilladelse til indførsel af fersk kød fra Brasilien således:

a) udbenet fersk kød af kvæg, bortset fra slagteaffald, fra delstaterne Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia og Espírito Santo, hvorfra de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er fjernet, og som opfylder kriterierne i certifikatet i bilag A og om køds egnethed til menneskeføde, som skal ledsage sendingen;

b) fersk kød af enhovede husdyr, der opfylder kriterierne i certifikatet i bilag B om køds egnethed til menneskeføde, som skal ledsage sendingen;

c) følgende slagteaffald af kvæg fra delstaterne Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paraná, Sáo Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia og Espírito Santo:

— helt afpudsede hjerter,

— helt afpudsede levere,

— helt afpudsede tunger uden ben, brusk og kirtler, der opfylder kriterierne i certifikatet i bilag C om køds egnethed til menneskeføde, som skal ledsage sendingen.

([1]) EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.
([2]) EFT nr. L 236 af 26. 8. 1978, s. 29.
([3]) EFT nr. L 201 af 9. 8. 1979, s. 34.

2. Medlemsstaterne må kun tillade indførsel af de i stk. 1 anførte kategorier af fersk kød fra Brasilien.

Artikel 2

Bilagene til Kommissionens beslutning 78/694/EØF affattes som bilag A, B og C til denne beslutning.

Artikel 3

Denne beslutning træder i kraft den 1. januar 1984. Certifikater, der er i brug for øjeblikket, kan dog benyttes indtil den 31. marts 1984 om nødvendigt med ændringer i overensstemmelse med bestemmelserne i denne beslutning.

Artikel 4

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. december 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

BILAG A

SUNDHEDSCERTIFIKAT

vedrørende husdyrs sundhedstilstand, udbenet fersk kød (1) af tamkvæg, bortset fra slagteaffald, som sendes til Det europæiske økonomiske Fællesskab

Bestemmelsesland .....

Hygiejnecertifikatets referencenummer .....

Afsendelsesland : Brasilien (Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia, Espírito Santo).

Ministerium .....

Udstedende myndighed .....

Ref. .....

(kan evt. udelades)

I. **Kødets identifikation :**

kød (2) af .....

(dyreart)

Udskæringernes betegnelse (3) .....

Emballagens art .....

Antal udskæringer eller kolli .....

Nettovægt .....

II. **Kødets oprindelse :**

Det/de autoriserede slagteri/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

III. **Kødets forsendelse :**

Kødet forsendes fra .....

(afsendelsessted)

til .....

(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel (4) .....

Afsenders navn og adresse .....

.....

Modtagers navn og adresse .....

.....

---

(1) Fersk kød : alle dele af kvæg, der er egnet til menneskeføde, og som ikke er blevet underkastet nogen behandling, som indvirker på dets holdbarhed ; dog betragtes kølet og frosset kød som fersk kød.

(2) Kun for udbenet fersk kød af kvæg, som de vigtigste tilgængelige lymfekirtler er fjernet fra, gives der tilladelse til indførsel.

(3) For fersk kød gives der kun tilladelse til indførsel, når det er helt udbenet.

(4) For godsvogne og lastvogne anføres registreringsnummeret, for fly rutenummeret og for skibe navnet.

IV. **Sundhedserklæring :**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer :

1. at det ovennævnte udbenede ferske kød stammer fra :

   — kvæg, der inden slagtning har opholdt sig på brasiliansk område (delstaterne Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paranà, São Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia, Espírito Santo) i mindst tre måneder, eller såfremt det drejer sig om dyr, der er under tre måneder gamle, siden fødselen,

   — kvæg, der i denne periode har opholdt sig i et område, hvor der regelmæssigt foretages mund- og klovesygevaccination af kvæg under myndighedernes kontrol,

   — dyr fra ejendomme, hvor der ikke inden for de seneste 60 dage har været mund- og klovesygeudbrud, og omkring hvilke der i en radius på 25 km ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge i 30 dage,

   — dyr, der er transporteret direkte fra den ejendom, de kommer fra, til det pågældende autoriserede slagteri uden at have passeret et marked og uden at have været i berøring med dyr, der ikke opfylder betingelserne for, at kød af dem kan udføres til Fællesskabet ; er dyrene befordret i et transportmiddel, er dette rengjort og desinficeret, inden dyrene blev indladet,

   — dyr, der ved levende syn på slagteriet i henhold til kapitel V i bilag B til direktiv 72/462/EØF inden for 24 timer før slagtningen specielt har været underkastet inspektion af mundhule og klove og ikke viste symptomer på mund- og klovesyge ;

2. at det udbenede ferske kød kommer fra en virksomhed, hvor der, efter at der er diagnosticeret et tilfælde af mund- og klovesyge, først er givet tilladelse til yderligere behandling af kød for udførsel til Fællesskabet, efter at alle tilstedeværende dyr er slagtet, alt kød bortskaffet, og virksomheden er fuldstændig rengjort og desinficeret under tilsyn af en embedsdyrlæge ;

3. at det ovennævnte udbenede ferske kød stammer fra slagtekroppe, der har hængt ved en temperatur på ikke over 2° C i mindst 24 timer inden udbeningen er foretaget ;

4. ..... (1)

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....

(embedsdyrlægens underskrift)

(1) Supplerende betingelser i Det forenede Kongerige.

BILAG B

SUNDHEDSCERTIFIKAT

vedrørende husdyrs sundhedstilstand, fersk kød (1) af enhovede husdyr, som sendes til Det europæiske økonomiske Fællesskab

Bestemmelsesland .....

Hygiejnecertifikatets referencenummer .....

Afsendelsesland : Brasilien.

Ministerium .....

Udstedende myndighed .....

Ref. .....

(kan evt. udelades)

I. **Kødets identifikation :**

Kød af enhovede husdyr.

Udskæringernes betegnelse .....

Emballagens art .....

Antal udskæringer eller kolli .....

Nettovægt .....

II. **Kødets oprindelse :**

Det/de autoriserede slagteri/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

III. **Kødets forsendelse :**

Kødet afsendes fra .....

(afsendelsessted)

til .....

(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel (2) .....

Afsenders navn og adresse .....

.....

Modtagers navn og adresse .....

.....

(1) Fersk kød : alle dele af enhovede husdyrarter, der er egnet til menneskeføde, og som ikke er blevet underkastet nogen behandling, som indvirker på dets holdbarhed ; dog betragtes kølet og frosset kød som fersk kød.

(2) For godsvogne og lastvogne anføres registreringsnummeret, for fly rutenummeret og for skibe navnet.

IV. **Sundhedserklæring :**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer, at det ovennævnte ferske kød stammer fra dyr, der inden slagtning har opholdt sig på brasiliansk område i mindst tre måneder eller, såfremt det drejer sig om dyr, der er under tre måneder gamle, siden fødselen.

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....

(embedsdyrlægens underskrift)

BILAG C

SUNDHEDSCERTIFIKAT

vedrørende husdyrs sundhedstilstand, slagteaffald (1) af tamkvæg, som sendes til Det europæiske økonomiske Fællesskab

Bestemmelsesland .....

Hygiejnecertifikatets referencenummer .....

Afsendelsesland : Brasilien (Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia, Espírito Santo).

Ministerium .....

Udstedende myndighed .....

Ref. .....

(kan evt. udelades)

I. **Slagteaffaldets identifikation :**

Slagteaffald af : Tamkvæg .....

(dyreart)

Slagteaffaldets art .....

Emballagens art .....

Antal kolli .....

Nettovægt .....

II. **Slagteaffaldets oprindelse :**

Det/de autoriserede slagteri/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

Den/de autoriserede opskæringsvirksomhed/ers adresse og veterinære kontrolnummer .....

.....

III. **Slagteaffaldets forsendelse :**

Slagteaffaldet afsendes fra .....

(afsendelsessted)

til .....

(bestemmelsesland og -sted)

med følgende transportmiddel (2) .....

Afsenders navn og adresse .....

.....

Modtagers navn og adresse .....

.....

(1) Der gives kun tilladelse til indførsel af hjerter og levere, hvorfra lymfekirtler, vedhængende bindevæv og fedt er helt fjernet, samt af tunger uden ben, brusk og kirtler af kvæg.

Dog kan også afpudsede kvæglunger, som udelukkende er bestemt til fremstilling af petfoods (hunde- og kattemad mv.) tillades indført under de i artikel 1, litra a) fastsatte betingelser, såfremt luftrøret, hovedbronchier samt de midiastinale og bronchiale lympeknuder er blevet fjernet.

(2) For godsvogne og lastvogne angives registreringsnummeret, for fly rutenummeret og for skibe navnet.

IV. **Sundhedscertifikat :**

Undertegnede embedsdyrlæge attesterer :

1. at ovennævnte slagteaffald stammer fra

   — kvæg, der inden slagtning har opholdt sig på brasiliansk område (delstaterne Rio Grande do Sul, Minas Gerais, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Rio de Janeiro, Goiás, Bahia, Espiríto Santo) i mindst tre måneder eller, såfremt det drejer sig om dyr, der er under tre måneder gamle, siden fødselen.

   — kvæg, der har tilbragt denne periode i et område hvor der regelmæssigt foretages mund- og klovesygevaccination af kvæg under myndighedernes kontrol,

   — kvæg fra ejendomme, hvor der ikke inden for de seneste 60 dage har været mund- og klovesygeudbrud, og omkring hvilke der i en radius på 25 km ikke har været noget tilfælde af mund- og klovesyge i 30 dage,

   — kvæg, der er transporteret direkte fra den ejendom, det kommer fra, til det pågældende autoriserede slagteri uden at have passeret et marked og uden at have været i berøring med dyr, der ikke opfylder betingelserne for, at kød af dem kan udføres til Fællesskabet ; er dyrene befordret i et transportmiddel, er dette rengjort og desinficeret, inden dyrene blev indladet,

   — kvæg, der ved levende syn på slagteriet i henhold til kapitel V til bilag B til direktiv 72/462/EØF inden for 24 timer før slagtningen specielt har været underkastet inspektion af mundhule og klove og ikke viste symptomer på mund- og klovesyge ;

2. at slagteaffaldet kommer fra en virksomhed, hvor der, efter at der er diagnosticeret et tilfælde af mund- og klovesyge, først er givet tilladelse til yderligere behandling af kød for udførsel til Fællesskabet, efter at alle tilstedeværende dyr er slagtet, alt kød bortskaffet, og virksomheden er fuldstændig rengjort og desinficeret under tilsyn af en embedsdyrlæge ;

3. at det ovennævnte slagteaffald har hængt ved en temperatur på 2° C i mindst tre timer ;

4. ..... (1)

Udfærdiget i ....., den .....

Stempel

.....

(embedsdyrlægens underskrift)

(1) Supplerende betingelser i Det forenede Kongerige.